Form No. 3354-203 Rev A

1800 Power Curve®-sneslynge

Modelnr. 38026—Serienr. 270000001 og højere

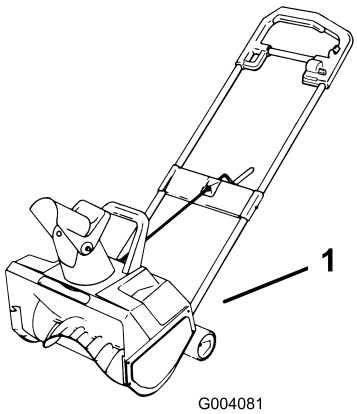
Betjeningsvejledning

Indledning

Læs denne vejledning omhyggeligt, så du kan lære at betjene og vedligeholde produktet korrekt samt undgå person og produktskade. Det er dit ansvar at betjene produktet korrekt og sikkert.

Du kan kontakte Toro direkte på www.Toro.com for at få oplysninger om produkter og tilbehør, hjælp til at finde en forhandler og for at registrere dit produkt.

Når du har brug for service, originale Toro-dele eller yderligere oplysninger, bedes du kontakte en autoriseret serviceforhandler eller Toros kundeservice samt have produktets model- og serienummer parat. Figur 1 viser model- og serienummerets placering på produktet. Skriv numrene, hvor der er gjort plads til dette.



Figur 1

1. Model- og serienummerets placering

Modelnr. _____

Serienr. _____

Denne manual advarer dig om mulige farer og giver dig særlige sikkerhedsoplysninger ved hjælp af advarselssymbolet (Figur 2), der angiver en fare, der kan forårsage alvorlig personskade eller død, hvis du ikke følger de anbefalede forholdsregler.



Figur 2

1. Advarselssymbol

Denne betjeningsvejledning bruger to andre ord til at fremhæve oplysninger. **Vigtigt** henleder opmærksomheden på særlige mekaniske oplysninger, og **Bemærk** angiver generel information, som det er værd at lægge særligt mærke til.

Sikkerhed

Denne sneslynge opfylder som minimum ISO-standarden 8437, der var gældende på produktionstidspunktet.

Læs og forstå indholdet i denne vejledning, før motoren overhovedet startes.

⚠ Dette er advarselssymbolet. Det bruges til at advare dig om mulige farer, der kan resultere i personskade. Følg alle sikkerhedsmeddelelser, du får i forbindelse med dette symbol, for at undgå mulig personskade eller død.

Ukorrekt brug eller vedligeholdelse af denne sneslynge kan medføre personskade eller død. Følg nedenstående sikkerhedsanvisninger for at mindske denne risiko.

Følgende instruktioner er medtaget i henhold til ANSI/OPEI-standard B71.3-1995, ISO-standard 8437:1989 og den europæiske standard EN 786:1996 og EN 60335-2-91:2002.

Uddannelse

- Læs denne betjeningsvejledning omhyggeligt. Lær betjeningsanordningerne og udstyrets korrekte brug grundigt at kende. Du skal vide, hvordan man standser maskinen og hurtigt udkobler betjeningsanordningerne.
- Tillad aldrig børn at betjene sneslyngen. Lad aldrig voksne køre sneslyngen uden korrekte anvisninger.
- Sørg for at holde mennesker (og især små børn) og kæledyr uden for arbejdsområdet.
- Udvis forsigtighed for at undgå, at sneslyngen glider eller vælter.

Forberedelser

- Inspicer grundigt det område, hvor du ønsker at bruge sneslyngen. Fjern alle dørmåtter, slæder, brædder, ledninger og andre fremmede genstande.

© 2006—The Toro® Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420

Registrer dit produkt på www.Toro.com

CE

Oversættelse af original (DA)
Trykt i USA.
Alle rettigheder forbeholdes

- Slip styrebøjlen for at udkoble rotorbladene, før motoren startes.
- Betjen ikke sneslyngen uden at være iført passende vinterbeklædning. Bær fodtøj, der giver dig god fodfæste på glatte overflader.
- Forsøg aldrig at foretage justeringer, mens motoren kører, bortset fra tilfælde hvor det specifikt anbefales af Toro.
- Lad motoren og sneslyngen vænne sig til udendørstemperaturen, før du begynder at rydde sne.
- Når du betjener en maskine i drift kan det medføre, at du får fremmede genstande i øjnene. Bær altid sikkerhedsbriller eller beskyttelsesbriller, når du betjener, justerer eller reparerer sneslyngen.
- Sørg altid for at holde ventilationsåbningerne fri for snavs.
- Kontroller strøm- og forlængerledningen for tegn på skader og slitage før brug.

Betjening

- Anbring ikke hænder og fødder i nærheden af eller under roterende dele. Hold dig altid på afstand af udblæsningsåbningen.
- Kobl maskinen fra strømkilden, før du efterser, rengør eller arbejder på maskinen, og når den ikke er i brug.
- Hvis ledningen bliver beskadiget under brug, skal du omgående tage den ud af strømkilden. Rør ikke ved ledningen, før du afbryder strømforsyningen.
- Brug ikke maskinen, hvis ledningen er beskadiget eller slidt.
- Hold forlængerledninger væk fra rotorbladene.
- Strømforsyningen til maskinen skal være en privatkundetilslutning med en aktiveringsstrøm på mere end 30 mA.
- Udvis stor forsigtighed, når du krydser indkørsler med grus, fortove eller veje. Vær opmærksom på skjulte farer eller trafik.
- Forsøg ikke at rydde sne på en overflade med skærver eller småsten. Dette produkt er kun beregnet til brug på brolagte overflader.
- Hvis du rammer en genstand, skal du stoppe motoren, efterse sneslyngen grundigt for eventuel beskadigelse og udbedre skaden, før du betjener sneslyngen.
- Hvis udstyret skulle begynde at ryste unormalt, skal du stoppe motoren og omgående undersøge årsagen. Rystelser er generelt en advarsel om, at der er opstået problemer.
- Stands motoren, når du forlader betjeningspositionen, før du renser udblæsningsslisken, og når du foretager reparationer, justeringer eller eftersyn.
- Når du rengør, reparerer eller efterser sneslyngen, skal du sikre, at rotorbladene og alle bevægelige dele er stoppet.
- Du må ikke rydde sne på tværs af skråninger. Vær yderst forsigtig, når du skifter retning på skråninger. Forsøg ikke at rydde sne på stejle skrænter.
- Brug aldrig sneslyngen uden skjolde, plader eller andre sikkerhedsanordninger korrekt påmonteret.
- Brug aldrig sneslyngen i nærheden af glasoverdækninger, biler, vinduesskakte og affald uden først at have justeret sneudblæsningsvinklen. Hold børn væk og kæledyr på afstand.
- Du må ikke overbelaste maskinens kapacitet ved at forsøge at rydde sne ved en for høj hastighed.
- Se bagud, og udvis forsigtighed, når du bakker med sneslyngen.
- Du må aldrig rette den udblæste sne mod omkringstående personer, eller lade nogen gå hen foran maskinen.
- Betjen aldrig sneslyngen uden god sigtbarhed eller lys. Sørg altid for at have ordentligt fodfæste, og hold godt fast i håndtaget. Gå; løb aldrig.

Vedligeholdelse og opbevaring

- Kontroller med jævne mellemrum, at alle fastgørelsesbolte/skruer osv. er tilspændte for at sikre, at udstyret er i sikker driftsmæssig stand.
- Hvis sneslyngen skal opbevares i en længere periode, bedes du se i betjeningsvejledningen for vigtige oplysninger herom.
- Vedligehold eller udskift sikkerheds- og instruktionsmærkater, når det er nødvendigt.

Sikkerhed forbundet med Toro-sneslyngen

Følgende liste indeholder sikkerhedsoplysninger specifikt vedrørende Toro-produkter samt andre oplysninger, som du skal kende.

- Roterende rotorblade kan beskadige fingre og hænder. Stå bag håndtagene og væk fra udblæsningsåbningen, mens sneslyngen betjenes. Hold ansigt, hænder, fødder og andre kropsdele samt tøj væk fra bevægelige eller roterende dele.
- Stop motoren, og vent på, at alle bevægelige dele standser, inden sneslyngen justeres, rengøres, repareres og efterses og inden udblæsningsslisken renses.
- Brug en gren – ikke hænderne – til at fjerne forhindringer fra udblæsningsslisken.

- Stop motoren, og vent på, at alle bevægelige dele standser, inden du forlader betjeningspositionen.
- Bær ikke løst siddende tøj, der kan sætte sig fast i bevægelige dele.
- Hvis en afskærmning, sikkerhedsanordning eller mærkat er beskadiget, ulæselig, eller hvis du har mistet en sådan, skal den repareres eller udskiftes, før maskinen tages i brug. Stram også løse fastgørelsesbolte/skruer osv.
- Brug ikke sneslyngen på taget.
- Udfør kun den vedligeholdelse, som er beskrevet i instruktionerne i denne vejledning. Stop motoren, og tag netledningen ud, før du udfører vedligeholdelse, service eller justering af maskinen. Kontakt den autoriserede serviceforhandler, når det er nødvendigt at foretage større reparationer.
- Køb kun originale Toro-reservedele og -tilbehør.

Lydtryk

Maskinen har et maksimalt lydstyrkeniveau ved brugerens øre på 89 dBA, baseret på målinger af identiske maskiner i henhold til standarden EN 11201.

Lydeffekt

Maskinen har et garanteret lydstyrkeniveau på 104 dBA, baseret på målinger af identiske maskiner i henhold til standarden EN 3744.

Vibration

Maskinen overstiger ikke et vibrationsniveau for hænder/arme på 2,3 m/s^2, baseret på målinger af identiske maskiner i henhold til standarden EN 1033.

Sikkerheds- og instruktionsmærkater

Vigtigt: Sikkerheds- og instruktionsmærkaterne er placeret tæt på potentielle risikoområder. Udskift beskadigede mærkater.



107-3040

1. Risiko for at skære sig/amputation af legemsdele, skovl og snegl – hold omkringstående personer på sikker afstand af sneslyngen.



107-3324

1. Fare for udslyngede genstande: Risiko for at skære sig/amputation af legemsdele, skovl og snegl – læs *Betjeningsvejledningen,* hold omkringstående personer på sikker afstand af sneslyngen.
2. Risiko for elektrisk stød — kobl maskinen fra strømkilden, og læs betjeningsvejledningen, inden der udføres service og vedligeholdelse på maskinen.
3. Indeholder genbrugsmaterialer. Må ikke kasseres.

Opsætning

Løsdele

Brug skemaet herunder til at kontrollere, at alle dele er blevet leveret.

Trin	Beskrivelse	Antal	Anvendelse
1.	Monteringsplade Håndsving til sliske Maskinskrue Låsemøtrik	1 1 2 2	Monter det øverste håndtag og håndsving til sliske.
2.	Sliskedeflektor Gummiskive Bræddebolt Metalskive Låsemøtrik	1 2 2 2 2	Monter udblæsningsslisken.

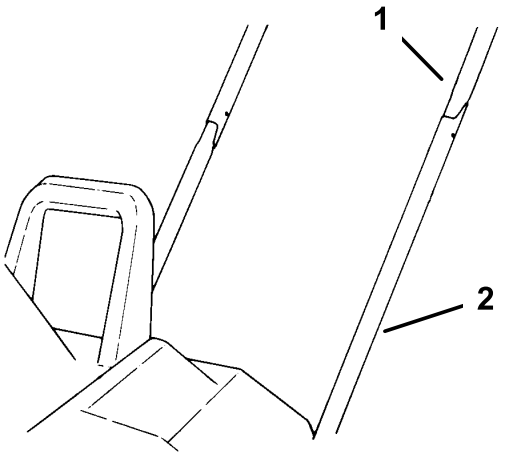
Bemærk: Determine the left and right sides of the machine from the normal operating position.

1. Montering af den øverste del af håndtaget og håndsvinget til slisken

1. Stil sneslyngen på hjulene, og indstil den øverste del af håndtaget.
2. Efterse den åbne interne ledningsføring. Saml ikke maskinen, hvis ledningerne er beskadigede. Kontakt en autoriseret forhandler.

> ⚠
>
> **Den interne ledningsføring kan beskadiges ved samling af sneslyngen, hvilket kan medføre alvorlig personskade, når sneslyngen betjenes.**
>
> - **Saml sneslyngen forsigtigt for at undgå at beskadige de elektriske ledninger.**
> - **Saml ikke sneslyngen, hvis ledningen er beskadiget. Kontakt en autoriseret forhandler.**

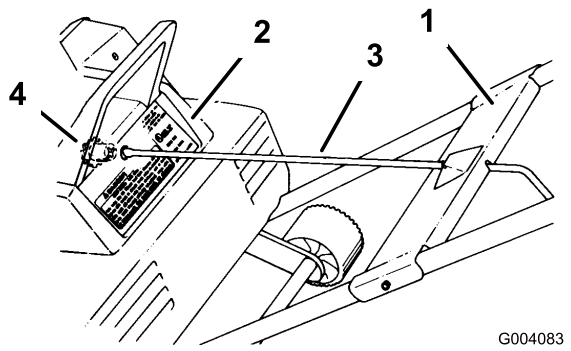
3. Sæt forsigtigt de øverste rør i højre side over enden af rørene i nederste højre side (Figur 3).



Figur 3

1. Øverste rør
2. Nederste rør

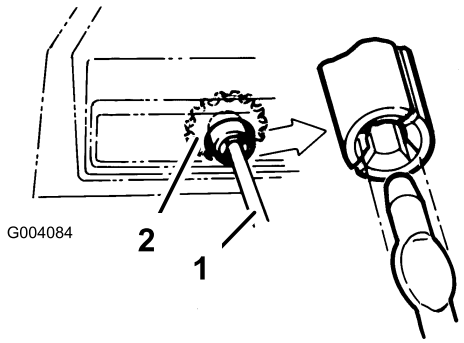
4. Sæt forsigtigt venstre side af de øverste rør i enden af rørene i nederste venstre side (Figur 3).
5. Klem de øverste rør sammen, og før de øverste rør ned, indtil monteringshullerne i de øverste og nederste rør er på linje med hinanden (Figur 3).
6. Placer monteringspladen over rørene (Figur 4).



Figur 4

1. Monteringsplade
2. Afskærmning
3. Håndsving til sliske
4. Gear

7. Anbring hullerne i monteringspladen ud for hullerne i de øverste og nederste rør.
8. Indsæt enden af håndsvinget til slisken gennem hullet i afskærmningen.
9. Drej håndsvinget til slisken langsomt, indtil den flade ende går ned i åbningen i gearet. Sæt herefter håndsvinget til slisken i gear, indtil det klikker på plads (Figur 4 og Figur 5).



Figur *5*

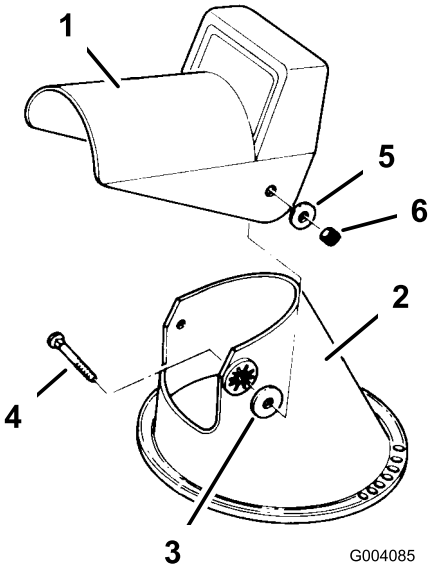
1. Håndsving til sliske
2. Gear til sliskens håndsving

10. Skru de øverste og nederste rør og monteringspladen sammen ved hjælp af to maskinskruer og to låsemøtrikker.

Bemærk: Skruehovederne skal sidde på monteringspladens yderside. Vær forsigtig, så du ikke beskadiger de interne elektriske ledninger, når du sætter skruerne i. Hvis ledningerne blokerer hullet, skal der bruges en uddriver på 1/8 tommer for forsigtigt at føre de elektriske ledninger væk fra de justerede huller.

2. Montering af udblæsningsslisken

1. Placer sliskedeflektoren på udblæsningsslisken, og juster monteringshullerne (Figur 6).



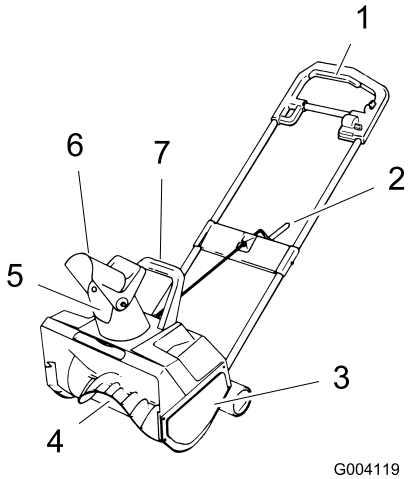
Figur *6*

1. Sliskedeflektor
2. Udblæsningsrør
3. Gummiskive (2)
4. Bræddebolt (2)
5. Metalskive (2)
6. Låsemøtrik (2)

2. Isæt en gummiskive mellem sliskedeflektoren og udblæsningsslisken, mens huljusteringen bevares(Figur 6).
3. Fastgør deflektoren på udblæsningsslisken med 2 bræddebolte, 2 metalskiver og 2 låsemøtrikker.

Bemærk: Sørg for, at bræddeboltenes firkantede ansatser sidder ud for den indre firkant på udblæsningsslisken. Placer metalskiverne på ydersiden af sliskedeflektoren som vist i Figur 6. Stram ikke boltene for meget.

Produktoversigt



Figur *7*

1. Styrebøjle
2. Håndsving til sliske
3. Remskærm
4. Rotor
5. Udblæsningsrør
6. Sliskedeflektor
7. Sekundært håndtag

Betjening

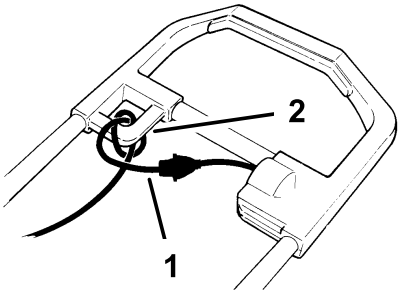
Før start

Brug kun en forlængerledning, der er egnet til udendørsbrug, for at sikre, at maskinen kan bruges sikkert og effektivt. Brug kun en 2,5 mm forlængerledning, der kan være op til 25 m lang.

Kontakt med vand under brug af sneslyngen kan medføre elektrisk stød, hvilket kan forårsage personskade eller død.

Berør ikke stikket eller maskinen, hvis du har våde hænder eller står med fødderne i vand.

Bemærk: For at forhindre forlængerledningen i at blive frakoblet under brug af maskinen skal den sættes fast i øjet i det øverste håndtag, inden den kobles til sneslyngen (Figur 8).



Figur 8

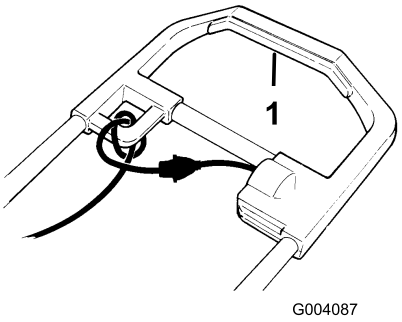
1. Forlængerledning
2. Øje

Den elektriske ledning kan blive beskadiget, hvilket kan medføre elektrisk stød eller brand.

Efterse ledningen grundigt, før du bruger sneslyngen. Brug ikke sneslyngen, hvis ledningen er beskadiget. Reparer eller udskift den beskadigede ledning med det samme. Kontakt en autoriseret serviceforhandler for at få assistance.

Start og standsning

1. Klem styrebøjlen sammen for at starte rotoren (Figur 9).



Figur 9

1. Styrebøjle

2. Slip styrebøjlen for at stoppe rotoren.

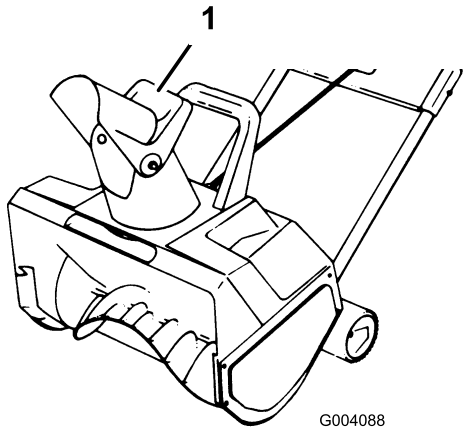
Tip vedrørende betjening

Hvis sneslyngen rammer en genstand under betjening, er der risiko for, at genstanden slynges i operatørens eller omkringstående retning. Udslyngede genstande kan medføre alvorlig personskade.

Sørg for at fjerne alle genstande, som rotorbladene kan opsamle og udslynge, fra arbejdsområdet.

- Kontroller sneslyngens tilstand før brug for at sikre, at rotoren drejer frit.
- Hold altid børn og kæledyr væk fra arbejdsområdet.
- Sørg for at fjerne sten, legetøj og andre genstande, som der er risiko for, at rotorbladene kan udslynge, fra arbejdsområdet. Sådanne genstande kan være dækket af sne, således at de ikke opdages. Hvis sneslyngen rammer en genstand under betjening, skal du stoppe sneslyngen, tage forlængerledningen ud, fjerne forhindringen og efterse sneslyngen for skader.
- Juster udblæsningsslisken ved at dreje på håndsvinget til slisken. Når det drejes med uret, flyttes udblæsningsslisken mod venstre, og når det drejes mod uret, flyttes den mod højre.

  Bemærk: Håndsvinget larmer, når det drejes, og det er normalt.
- Hæv eller sænk sliskedeflektorhåndtaget (Figur 10) for at justere højden af snestrømmen.



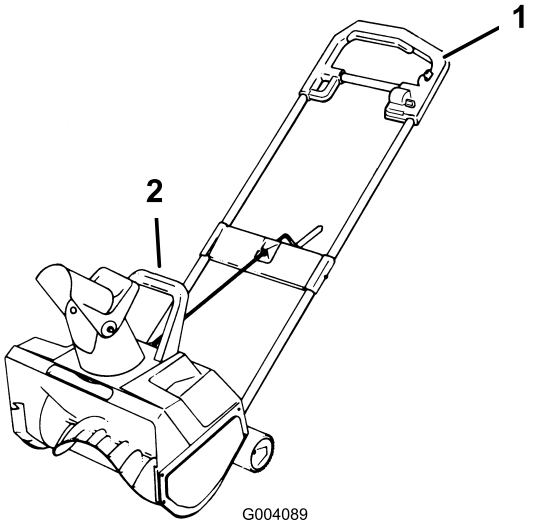
Figur 10

1. Sliskedeflektorhåndtag

Hvis der er en sprække mellem udblæsningsslisken og sliskedeflektoren, er der risiko for, at sneslyngen slynger sne og genstande i operatørens retning. Udslyngede genstande kan medføre alvorlig personskade.

- **Tving ikke sliskedeflektoren for langt frem, således at der opstår en sprække mellem udblæsningsslisken og sliskedeflektoren.**
- **Stram ikke låsemøtrikkerne, der holder sliskedeflektoren på plads, for meget.**

- Begynd med at rydde sne i nærheden af stikkontakten, og arbejd dig udad. Gå frem og tilbage og ikke væk fra og hen imod kontakten.
- Træd over ledningen, og vend sneslyngen, når du kommer til enden af en bane og skal vende.
- Overlap altid hver eneste bane, og slyng sneen ud i medvind, når det er muligt.
- Løft sneslyngen ved at bruge det primære og sekundære håndtag (Figur 11), og placer sneslyngen på snevolden for at reducere store snevolde. Lad vægten af sneslyngen recucere snevolden ved at køre frem og tilbage.



Figur 11

1. Primært håndtag
2. Sekundært håndtag

- Ryd trapper ved at holde sneslyngen i det primære og sekundære håndtag og bruge en svingende eller fejende bevægelse.

Ved brug af det sekundære håndtag må sneudblæsningsslisken aldrig rettes mod operatøren eller omkringstående. Der er risiko for, at sneslyngen udslynger genstande og forårsager alvorlig personskade.

Ved brug af det sekundære håndtag skal udblæsningsslisken altid rettes i den modsatte retning af din egen eller omkringståendes placering.

- Hold forlængerledningen væk fra forhindringer, skarpe genstande og bevægelige dele. Træk ikke hårdt i ledningen, eller misbrug den på anden måde. Efterse ofte forlængerledningen for skader, der kan forårsage elektrisk stød. Udskift den, hvis den bliver beskadiget.
- Når det er koldt eller sner, er der risiko for, at betjeningsanordningerne og bevægelige dele fryser fast. Stands derfor motoren, tag forlængerledningen ud, og kontroller om der er fastfrosne dele, hvis en eller flere betjeningsanordninger bliver vanskelige at betjene. Sørg for ikke at påføre maskinen for stor belastning ved forsøg på at betjene de fastfrosne betjeningsanordninger. Løsn alle betjeningsanordninger og bevægelige dele, inden maskinen betjenes.
- Når sneslyngen betjenes, skal hjulene holdes 2,5 cm fra fortovet ved at tippe sneslyngen fremad. Derved undgås det, at der samler sig sne på hjulene.
- Lad motoren køre et par minutter efter snerydningen, således at de bevægelige dele ikke fryser fast. Sluk derefter for motoren, vent, til alle bevægelige dele er

standset, og fjern isen og sneen fra sneslyngen. Drej håndtaget til slisken adskillige gange for at fjerne sneen.

Vedligeholdelse

Vigtigt: Alle reparationer af elektriske dele må kun udføres af en autoriseret serviceforhandler.

Bemærk: Determine the left and right sides of the machine from the normal operating position.

Hvis forlængerledningen sidder i sneslyngen, er der risiko for, at sneslyngen startes ved et uheld, mens du udfører vedligeholdelse, hvilket kan medføre alvorlig personskade.

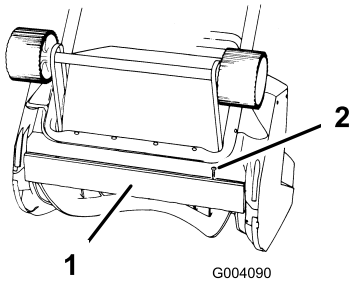
Tag forlængerledningen ud før vedligeholdelsesarbejde.

Smøring af sneslyngen

Det er ikke nødvendigt at smøre sneslyngen, da alle lejer er blevet smurt på fabrikken og ikke skal smøres igen i hele sneslyngens levetid.

Udskiftning af skraberen

Skraberen er placeret i bunden af rotorhuset som vist i Figur 12.



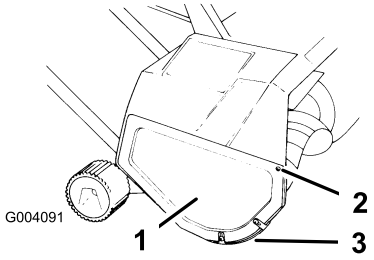
Figur 12

1. Skraber
2. Skrue (2)

1. Fjern de to skruer, der fastgør skraberen på sneslyngen (Figur 12).
2. Monter den nye skraber, og fastgør den forsvarligt med to skruer.

Udskiftning af rotoren

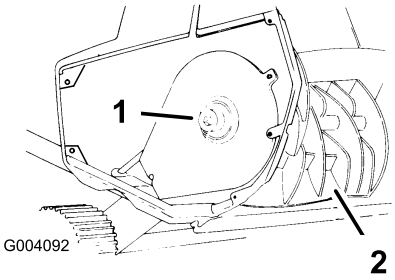
1. Fjern de tre skruer, der fastgør den højre afskærmning og glideren på sneslyngens ramme (Figur 13).



Figur 13

1. Højre afskærmning
2. Skrue
3. Glider

2. Brug en 5/16 tomme unbrakonøgle til at dreje rotorakslen med uret (venstregevind), mens rotoren holdes (Figur 14).

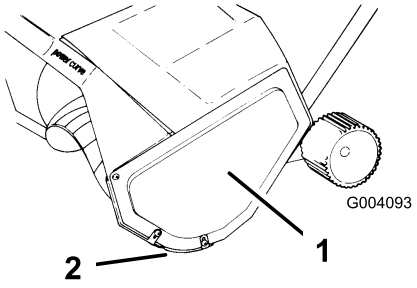


Figur 14

1. Rotoraksel
2. Rotor

Bemærk: Det er muligvis nødvendigt at slå let på unbrakonøglen med en hammer for at løsne rotorakslen. Kil en gren eller et hammerskaft ind i rotoren for at forhindre, at den drejer.

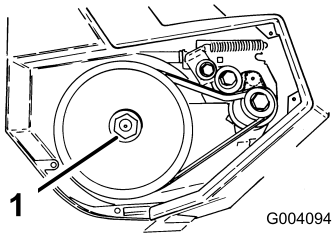
Bemærk: Hvis du ikke kan fjerne rotorakslen ved at holde rotoren, skal den venstre afskærmning og glideren tages af (Figur 15).



Figur 15

1. Venstre afskærmning
2. Glider

3. Hold sekskantmøtrikken med en 7/8"-nøgle, mens rotorakslen skrues af (Figur 16).

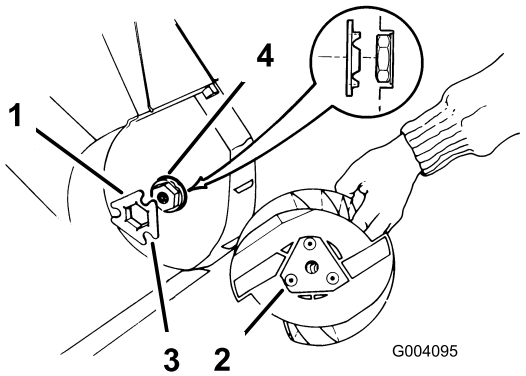


Figur 16

1. Sekskantmøtrik

4. Hold rotoren fast, og træk rotorakslen ud.
5. Fjern rotoren.
6. Anbring den nye rotors venstre side, så den passer med koblingsenheden.

   Bemærk: De tre runde fremspring på rotorenden skal flugte med hullerne i koblingsenheden (Figur 17).



Figur 17

1. Koblingsenhed
2. Rundt fremspring
3. Åbning
4. Sekskantet drivmøtrik

   Bemærk: Når koblingsenheden monteres på den sekskantede drivmøtrik, skal koblingsenhedens tapper placeres på linje med indersiden.

7. Skyd rotorens højre side ind i monteringspositionen.
8. Indsæt rotorakslen gennem rotoren, og sørg for, at akslen passer ind i lejet på den højre side.
9. Tilspænd med mindst 14 Nm.
10. Monter afskærmningen og glideren.

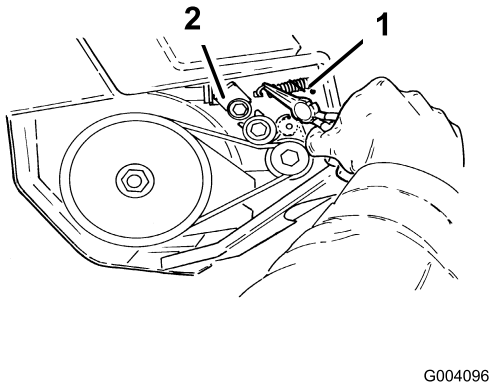
Udskiftning af den store rem

1. Fjern de tre skruer, der fastgør venstre plade på sneslyngens ramme (Figur 15).
2. Fjern sidepladen og glideren.

Styrefjederen kan springe op i ansigtet, mens den fjernes, og forårsage personskade.

Brug sikkerhedsbriller under arbejde med styrefjederen.

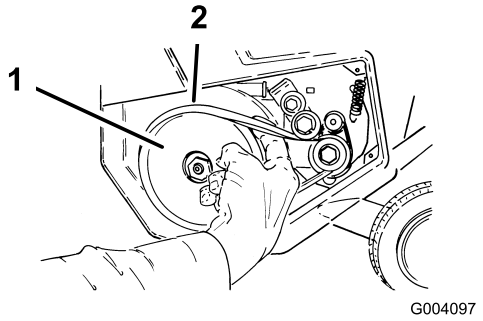
3. Fjern styrefjederen fra styrearmen (Figur 18).



Figur 18

1. Styrefjeder
2. Styrearm

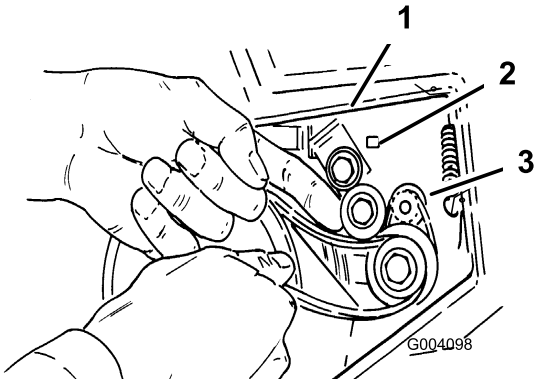
4. Drej rotoren med venstre hånd, mens remmen tages af den store remskive med højre hånd (Figur 19).



Figur 19

1. Stor remskive
2. Rem

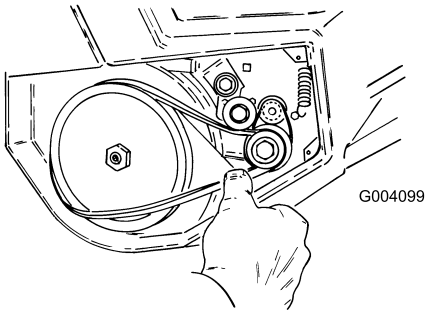
5. Sæt den nye rem på den lille remskive (Figur 20).



Figur 20

1. Styrearm
2. Styreremskive
3. Lille remskive

6. Løft styrearmen op, og før remmen under styreremskiven (Figur 20).
7. Drej rotoren med venstre hånd, mens remmen tages af den store remskive med højre hånd (Figur 21).



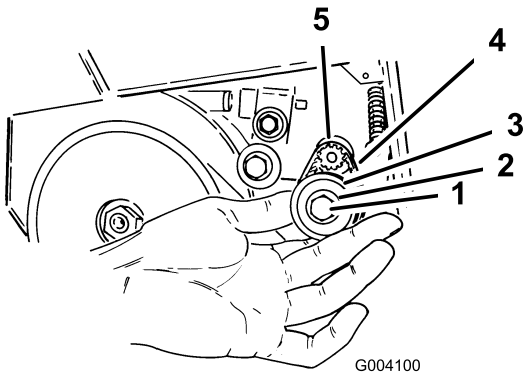
Figur 21

8. Monter styrefjederen (Figur 18), idet det sikres, at styreremskiven kører på remmen.
9. Monter den venstre afskærmning og glideren med de tre skruer.

Udskiftning af den lille rem

1. Fjern de tre skruer, der fastgør venstre plade og glideren på sneslyngens ramme (Figur 15).
2. Fjern sidepladen og glideren.
3. Fjern den store rem ved langsomt at skubbe den af den lille remskive (fig. Figur 19).

   Bemærk: Gentag trin 2 og 3 ved Udskiftning af den store rem.
4. Fjern den lille remskives bolt (venstregevind) ved at dreje den med uret.
5. Fjern de to skiver og den lille remskive (Figur 22).



Figur 22

1. Bolt (venstregevind)
2. Spændeskiver
3. Lille remskive
4. Lille rem
5. Motorremskive

6. Fjern, og kasser den lille rem (Figur 22).
7. Sæt de to spændeskiver på bolten, og indsæt bolten gennem den lille remskive.

   Bemærk: Bolten skal køre på lejerne i den lille remskive.
8. Sæt den nye rem på den lille remskive.
9. Sæt remmen over motorremskiven (Figur 22).
10. Tilspænd bolten med mindst 2,8 til 3,4 Nm. Stram ikke bolten for meget.

    Bemærk: Bolten, boltens hoved og skiverne skal ligge fladt mod den lille remskive.
11. Sæt den store rem på den lille remskive (Figur 22). Se Udskiftning af den store rem.

Opbevaring

1. Lad sneslyngen køre et par minutter, således at alt sne på sneslyngen smelter.
2. Tag forlængerledningen ud af sneslyngen.
3. Efterse forlængerledningen grundigt for tegn på slitage og skader. Udskift den, hvis den er slidt eller beskadiget.
4. Efterse sneslyngen grundigt for slidte, løse eller beskadigede dele. Kontakt en autoriseret serviceforhandler for at få assistance til reparation eller udskiftning af dele.
5. Opbevar forlængerledningen sammen med sneslyngen.
6. Opbevar sneslyngen på et rent, tørt sted.

International distributørliste — Forbrugerprodukter

Distributør:	Land:	Telefonnummer:
Atlantis Su ve Sulama Sisstemleri Lt	Tyrkiet	90 216 344 86 74
Balama Prima Engineering Equip	Hongkong	852 2155 2163
B-Ray Corporation	Korea	82 32 551 2076
Casco Sales Company	Puerto Rico	787 788 8383
Ceres S.A	Costa Rica	506 239 1138
CSSC Turf Equipment (pvt) Ltd	Sri Lanka	94 11 2746100
Cyril Johnston & Co	Nordirland	44 2890 813 121
Equiver	Mexico	52 55 539 95444
Femco S.A.	Guatemala	502 442 3277
G.Y.K. Company ltd.	Japan	81 726 325 861
Geomechaniki of Athens	Grækenland	30 10 935 0054
Guandong Golden Star	Kina	86 20 876 51338
Hako Gorund and Garden	Sverige	46 35 10 0000
Hydroturf Int. Co	Dubai, Forenede Arabiske Emirater	97 14 347 9479
Hydroturf Egypt LLC	Ægypten	202 519 4308
Ibea S.p.A.	Italien	39 0331 853611
Irriamc	Portugal	351 21 238 8260
Jean Heybroek b.v.	Holland	31 30 639 4611
Lely (U.K.) Limited	Storbritannien	44 1480 226 800
Maquiver S.A.	Columbia	57 1 236 4079
Maruyama Mfg. Co. Inc.	Japan	81 3 3252 2285
Metra Kft	Ungarn	36 1 326 3880
Mountfield a.s.	Tjekkiet	420 255 704 220
Munditol S.A.	Argentina	54 11 4 821 9999
Oslinger Turf Equipment SA	Ecuador	593 4 239 6970
Oy Hako Ground and Garden Ab	Finland	358 987 00733
Parkland Products Ltd	New Zealand	64 3 34 93760
Prochaska & Cie	Østrig	43 1 278 5100
RT Cohen 2004 Ltd	Israel	972 986 17979
Riversa	Spanien	34 9 52 83 7500
Roth Motorgerate GmBh & Co	Tyskland	49 7144 2050
Sc Svend Carlsen A/S	Danmark	45 66 109 200
Solvert S.A.S	Frankrig	33 1 30 81 77 00
Spypros Stavrinides Limited	Cypern	357 22 434131
Surge Systems India Limited	Indien	91 1 292299901
T-Markt Logistics Ltd	Ungarn	36 26 525 500
Toro Australia	Australien	61 3 9580 7355
Toro Europe BVBA	Belgien	32 14 562 960

Toros garanti

Fejl og produkter, der er dækket

The Toro® Company og dets søsterselskab, Toro Warranty Company, garanterer i fællesskab i henhold til en aftale mellem dem over for den oprindelige køber*, at de vil reparere ethvert Toro-produkt, som anvendes til normale private formål*, der viser sig at have materialefejl eller fejl i den håndværksmæssige udførelse. Følgende perioder gælder fra datoen for det oprindelige køb:

Produkter	Garantiperiode
Plæneklippere	2 års begrænset garanti
Plænetraktorer med bagmonteret motor	2 års begrænset garanti
Plæne- og havetraktorer	2 års begrænset garanti
Elektriske håndholdte produkter	2 års begrænset garanti
Sneslynger	2 års begrænset garanti
Plæneklippere med drejeradius på nul til privat brug	2 års begrænset garanti

* "Oprindelig køber" betyder den person, der købte Toro-produkterne oprindeligt.

* "Normale private formål" betyder brug af produktet på samme grund, som dit hjem ligger på. Brug på mere end ét sted anses for at være kommerciel brug, og i dette tilfælde finder garantien for kommerciel brug anvendelse.

Begrænset garanti for kommerciel brug

Det garanteres, at Toro-produkter og redskaber til privat brug, der anvendes til kommerciel brug, institutionsbrug eller udlejningsbrug, er frit for materialefejl og fejl i den håndværksmæssige udførelse i følgende perioder fra datoen for det oprindelige køb:

Produkter	Garantiperiode
Plæneklippere	90 dages garanti
Plænetraktorer med bagmonteret motor	90 dages garanti
Plæne- og havetraktorer	90 dages garanti
Elektriske håndholdte produkter	90 dages garanti
Sneslynger	90 dages garanti
Plæneklippere med drejeradius på nul til privat brug	45 dages garanti

Sådan får du udført service, der er dækket af garantien

Hvis du mener, at dit Toro-produkt har en materialefejl eller fejl i den håndværksmæssige udførelse, skal du følge denne fremgangsmåde:

1. Kontakt sælgeren af dit produkt for at arrangere reparation af produktet. Hvis det ikke er muligt for dig at kontakte forhandleren, kan du kontakte enhver autoriseret Toro-distributør med henblik på at arrangere reparation af produktet.
2. Medbring produktet og dit købsbevis (salgskvittering) til sælgeren eller serviceforhandleren.

Hvis du af en eller anden årsag er utilfreds med serviceforhandlerens vurdering eller med den service, du får, kan du henvende dig til Toro-importøren eller kontakte os på:

Customer Care Department, Consumer Division
Toro Warranty Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420-1196, USA
Chef: Teknisk produktsupport: 001-952-887-8248

Se den vedhæftede distributørliste

Ejerens ansvar

Du skal vedligeholde dit Toro-produkt ved at følge de vedligeholdelsesprocedurer, der er beskrevet i betjeningsvejledningen. Du skal selv afholde udgifterne til denne rutinevedligeholdelse, uanset om den udføres af en forhandler eller dig selv.

Genstande og fejl, der ikke er dækket

Denne udtrykkelige garanti dækker ikke:

- Udgifter til regelmæssig vedligeholdelsesservice eller reservedele som filtre, brændstof, smøremidler, dele til justeringer, dele til knivslibning, bremse- og koblingsjusteringer.
- Ethvert produkt eller enhver del, der er blevet ændret eller anvendt forkert eller er en nødvendig udskiftning eller reparation som følge af normalt slid, uheld eller manglende korrekt vedligeholdelse.
- Reparationer, der er nødvendige som følge af forkert brændstof, kontaminanter i brændstofsystemet eller manglende korrekt forberedelse af brændstofsystemet forud for en længere periode, hvor produktet ikke skal anvendes, dvs. over 3 måneder.
- Motor og transmission. Disse er dækket af de relevante producentgarantier med separate betingelser og vilkår.

Alle reparationer, der er dækket af denne garanti, skal udføres af en autoriseret Toro-serviceforhandler, som anvender Toro-godkendte reservedele.

Generelle betingelser

Lovgivningen i de enkelte lande er gældende for køberen. Rettigheder, som tilfalder køberen i henhold til denne lovgivning, indskrænkes ikke af denne garanti.